



311 State Street
Springfield, MA 01105
Phone: 413.787.6740
Fax: 413.787.6458
www.springfield-ma.gov

Ngày 14 tháng 7 năm 2025

VỀ VIỆC: Thông Báo Sắc Lệnh Cấm Các Sản Phẩm Cần Sa Tổng Hợp Tại Springfield, MA

Kính gửi Chủ doanh nghiệp,

Chúng tôi xin thông báo đến quý vị rằng Hội đồng Thành phố Springfield đã thông qua một sắc lệnh mới áp dụng trên toàn thành phố (Chương 275, Điều IV) vào thứ Hai, ngày 23 tháng 6 năm 2025, cấm việc bán, phân phối, và sở hữu với mục đích phân phối các sản phẩm cần sa tổng hợp trong Thành phố Springfield.

Thường được bán trên thị trường dưới tên gọi như “Delta-8,” “Delta-10,” “K2,” “Spice,” hoặc “herbal incense (hương thảo mộc),” các loại cần sa tổng hợp là những chất được điều chế trong phòng thí nghiệm để mô phỏng các tác dụng của cần sa. Những sản phẩm này gây ra những rủi ro nghiêm trọng cho sức khỏe cộng đồng, bao gồm động kinh, hưng hăng, loạn thần, và trong một số trường hợp có thể dẫn đến tử vong.

Các Điều khoản chính của Sắc lệnh:

- **Phạm vi:** Cấm bán, phân phối, và sở hữu với mục đích phân phối tất cả các sản phẩm cần sa tổng hợp trong thành phố Springfield.
- **Định nghĩa:** Xác định các loại cần sa tổng hợp là các chất được điều chế hóa học để mô phỏng các tác dụng của THC, nhưng không được chiết xuất tự nhiên từ cây cần sa hoặc cây gai dầu.
- **Các sản phẩm áp dụng:** Áp dụng cho tất cả các dạng cần sa tổng hợp, bất kể thương hiệu, nhãn hiệu, hoặc phương thức sử dụng (ví dụ: dạng hút, dạng uống/ăn, dạng bôi).
- **Thời gian hiệu lực:** Sắc lệnh này có hiệu lực từ thứ Hai, ngày 23 tháng 6 năm 2025.
- **Hình phạt:** Mọi vi phạm sẽ chịu mức phạt là \$300 cho mỗi vi phạm. Mỗi phẩm vật được đóng gói riêng lẻ cấu thành một vi phạm riêng biệt.
- **Thực thi:** Việc tuân thủ sẽ được Sở Y tế và Dịch vụ Nhân sinh Springfield giám sát và thực hiện phối hợp với Sở Cảnh sát Springfield. Các sản phẩm bị cấm sẽ bị tịch thu.

XEM TIẾP Ở TRANG SAU



311 State Street
Springfield, MA 01105
Phone: 413.787.6740
Fax: 413.787.6458
www.springfield-ma.gov

Các Bước tiếp theo cho các Nhà bán lẻ:

- Kiểm kê lại danh mục hàng tồn kho hiện tại và ngay lập tức ngừng bán các sản phẩm cần sa tổng hợp theo quy định của sắc lệnh.
- Mọi thắc mắc hoặc cần hỗ trợ, vui lòng liên hệ với văn phòng của chúng tôi theo số (413) 787-6756 hoặc gửi email cho Xavier Williams về địa chỉ xwilliams@springfieldcityhall.com. Các thông tin cập nhật và các nguồn tài liệu bổ sung cũng có sẵn tại trang web springfield-ma.gov/hhs/synthetic-cannabinoid-products.

Tài liệu này được dịch sẵn sang nhiều ngôn ngữ được dùng phổ biến ở Springfield tại trang web springfield-ma.gov/hhs/synthetic-cannabinoid-products.

Cảm ơn quý vị đã hợp tác và cam kết liên tục trong việc bảo vệ sức khỏe và an toàn cộng đồng.

Trân trọng,

Helen R. Caulton-Harris

Ủy viên, Sở Y tế và Dịch vụ Nhân sinh

Xavier R. Williams

Điều phối viên, Chương trình Kiểm soát Cần sa